

Početna Stranica > ... > Pokretanje Sudskog Postupka > Pravna Pomoć > Cyprus

Pravna pomoć



Cipar

Sadržaj omogućio



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)

1 Koji su troškovi povezani sa sudskim postupcima i tko ih obično mora snositi?

Pravni troškovi ovisit će o vrsti i vrijednosti predmeta, kako je utvrđeno mjerodavnim sudskim pravilima, a uključuju sve troškove sudskog postupka. Ti troškovi obično uključuju troškove postupka, troškove sastavljanja postupovnih akata i upisa zahtjeva za privremenu pravnu zaštitu, troškove saslušanja i pojavljivanja pred sudom, prije i nakon saslušanja, troškove svjedoka, troškove sastavljanja popisa troškova i troškove prepiski prije i tijekom postupka. Sud će na kraju svakog građanskog i privatnog kaznenog predmeta odlučiti koja stranka treba snositi troškove sudskog postupka, uzimajući u obzir posebnosti/okolnosti svakog predmeta.

Opće je pravilo u građanskim i privatnim kaznenim predmetima da sve troškove plaća stranka koja nije uspjela u sudskom postupku. To znači da stranka koja je uspjela u sudskom postupku obično ima pravo na povrat razumnih troškova i troškova nastalih u sudskom postupku. Međutim, važno je napomenuti da je sud ovlašten iznimno odstupiti od općeg pravila o troškovima. Sud može, s obzirom na određene posebnosti/okolnosti, odlučiti da svaka stranka snosi vlastite troškove.

U kaznenim predmetima sud utvrđuje troškove sudskog postupka na temelju složenosti predmeta.

2 Što je točno pravna pomoć?

Pravna pomoć je sustav potpore za javno financiranje pravnog zastupanja i pristup pravosudnom sustavu za osobe koje si ne mogu priuštiti pravne usluge.

U Cipru pravna pomoć obuhvaća razne pravne usluge, među ostalim pravne savjete i pomoć pri sastavljanju pravnih dokumenata i pravno zastupanje pred sudom.

Pravno zastupanje odnosi se na sve oblike pomoći koju obično pruža odvjetnik u svim fazama postupka, do donošenja odluke i žalbenog postupka. U kaznenom postupku to uključuje i sve faze prije pokretanja postupka.

3 Koji su uvjeti za dodjelu pravne pomoći?

Prije nego što odobri besplatnu pravnu pomoć sud mora ispitati dva glavna uvjeta:

(a) gospodarske kriterije: podnositelj zahtjeva mora dokazati da si ne može priuštiti pravno zastupanje, odnosno da nema dovoljno sredstava za pravne usluge.

Posebni gospodarski kriteriji mogu se razlikovati ovisno o socioekonomskom izvješću Odjela za socijalnu skrb (*Tmíma Ypiresión Koinonikís Evimerías*), a u obzir se uzimaju dohodak podnositelja zahtjeva, stvarna i očekivana zarada, svaki drugi dohodak od rada ili iz drugih izvora, trošak za osnovne potrebe podnositelja zahtjeva i njegove obitelji te njihove ostale obveze i potrebe.

(b) težinu predmeta: težina predmeta može se uzeti u obzir u interesu pravde.

4 Dodjeljuje li se pravna pomoć za sve vrste postupaka?

Pravna pomoć odobrava se u postupcima pred ciparskim sudovima, konkretno za:

(a) kazneni postupak, od faze istrage do suđenja pred okružnim sudom (*Eparchiakó Dikastírio*), porotnim sudom (*Kakourgiodikeío*) i vojnim sudom (*Stratíotikó Dikastírio*)

(b) postupak povezan s europskim uhidbenim nalogom

(c) građanski i kazneni postupak za određena kršenja ljudskih prava (u skladu sa zakonom kršenja ljudskih prava su kršenja prava iz dijela II. Ustava Republike Cipra, Zakona o Europskoj konvenciji za zaštitu ljudskih prava (ratifikacija) iz 1962., Zakona o Konvenciji o ukidanju svih oblika rasne diskriminacije (ratifikacija) iz 1967., Zakona o međunarodnim sporazumima (financijska, socijalna i kulturna prava te građanska i politička prava) (ratifikacija) iz 1969., Zakona o Europskoj konvenciji o sprečavanju mučenja i neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja (ratifikacija) iz 1989., Zakona o Konvenciji protiv mučenja i drugih okrutnih, neljudskih ili ponižavajućih postupaka ili kažnjavanja iz 1990., Zakona o Konvenciji Ujedinjenih naroda o ukidanju svih oblika diskriminacije žena (ratifikacija) iz 1985. i Zakona o Konvenciji o pravima djeteta (ratifikacija) iz 1990.)

(d) postupak pred obiteljskim sudom (*Oikogeneiakó Dikastírio*) o obiteljskim stvarima, roditeljskoj odgovornosti, uzdržavanju, priznavanju djeteta, posvojenju, bračnoj stečevini i svim drugim sporovima povezanim s brakom ili obitelji

(e) prekogranične sporove

(f) upravne žalbe podnositelja zahtjeva, korisnika međunarodne zaštite i državljana trećih zemalja s nezakonitim boravkom koje se vode pred upravnim sudom (*Dioikitikó Dikastírio*), u skladu s člankom 146. Ustava

(g) žrtve trgovine ljudima, uključujući djecu žrtve nagovaranja u seksualne svrhe, dječje pornografije, seksualnog iskorištavanja i/ili seksualnog zlostavljanja, u građanskom postupku za naknadu štete (na temelju europskih direktiva)

(h) hipotekarnog dužnika ili bilo koju zainteresiranu osobu u postupku pred bilo kojim ciparskim sudom povezanom s prodajom nekretnine pod hipotekom

(i) žalbeni postupak pred upravnim sudom o pravima građana Unije i članova njihovih obitelji (na temelju europske direktive), u skladu s člankom 146. Ustava.

5 Postoje li posebni postupci za hitne slučajeve?

Ako je predmet hitan, odvjetnik može zatražiti da sud pred kojim se vodi postupak izda potvrdu o besplatnoj pravnoj pomoći. U takvim slučajevima sud prioritetno obrađuje taj zahtjev.

6 Gdje mogu dobiti obrazac zahtjeva za pravnu pomoć?

Poseban obrazac dostupan je u registru suda nadležnog za obradu zahtjeva za pravnu pomoć. Obrazac koji ispunjava podnositelj zahtjeva ili njegov odvjetnik podnosi se sudu pred kojim se vodi postupak i upisuje se u posebni registar u tom registru.

7 Koji se dokumenti trebaju dostaviti zajedno s obrascem zahtjeva za pravnu pomoć?

Uz zahtjev za pravnu pomoć morate priložiti sve potrebne dokumente, kao što su identifikacijske isprave, dokumenti koji se odnose na vašu financijsku situaciju (i financijsku situaciju osoba koje trajno žive s vama), sudske isprave (ako postoje) i sve druge dokaze navedene u nastavku:

- identifikacijske isprave: na primjer, presliku valjane putovnice i/ili presliku valjane osobne iskaznice
- ažurirane dokumente koji se odnose na vašu financijsku situaciju: dokumente koji se odnose na vašu financijsku situaciju kojima dokazujete da si ne možete priuštiti pravno zastupanje, kao što su bankovni

izvodi, potvrde o plaćanju ili porezne prijave, potvrda o nezaposlenosti, potvrda kojom se dokazuju sve naknade koje je odobrila država, dokaz o bilo kojem drugom izvoru prihoda ili imovini

- sudske isprave: ako ste već pokrenuli sudski postupak ili imate sudske isprave povezane s vašim predmetom, savjetujemo vam da priložite preslike tih isprava
- popratne dokaze: sve dodatne dokaze povezane s vašim predmetom, kao što su liječnički nalazi, prepiske ili drugi relevantni dokumenti.

8 Gdje se podnosi zahtjev za pravnu pomoć?

Zahtjev se podnosi sudu pred kojim se vodi postupak.

9 Kako mogu saznati imam li pravo na pravnu pomoć?

Od bilo kojeg tajnika suda u Cipru i Ciparske odvjetničke komore (*Pagkýprios Dikigorikós Sýllogos*).

10 Što trebam učiniti ako imam pravo na pravnu pomoć?

Morat ćete se pisanim putem obratiti sudu pred kojim se vodi ili će se voditi postupak i podnijeti zahtjev za izdavanje potvrde o besplatnoj pravnoj pomoći.

11 Ako imam pravo na pravnu pomoć, tko mi odabire odvjetnika?

Odvjetnika bira korisnik besplatne pravne pomoći među odvjetnicima koji su voljni pružiti svoje usluge. Ako korisnik ne navede odvjetnika po vlastitom izboru, sud koji izdaje potvrdu o besplatnoj pravnoj pomoći poziva korisnika da odabere odvjetnika s popisa odvjetnika zainteresiranih za pružanje usluga pravne pomoći koji sastavlja Ciparska odvjetnička komora.

12 Pokriva li pravna pomoć sve troškove postupka?

Ako sud izda potvrdu o besplatnoj pravnoj pomoći, podmiruju se svi vaši troškovi.

13 Tko snosi druge troškove ako imam pravo samo na ograničenu pravnu pomoć?

U ciparskom zakonodavstvu ne postoji odredba kojom se odobrava samo određena pravna pomoć. Vidjeti odgovor u točki 12.

14 Obuhvaća li pravna pomoć i žalbe?

Pravna pomoć može se odobriti u svakom stupnju (prvom ili drugom stupnju). Drugim riječima, ako ste dobili pravnu pomoć u prvostupanjskom postupku, imate pravo zatražiti pravnu pomoć i u drugostupanjskom postupku u vašem predmetu.

Za žalbu nije potrebna nova potvrda, a ako podnositelj zahtjeva pod prisegom izjavi da se njegova financijska situacija nije promijenila, sud će uzeti u obzir socioekonomsko izvješće Odjela za socijalnu skrb sastavljeno za potrebe prvostupanjskog postupka.

15 Može li se pravna pomoć povući prije zaključenja postupka (ili čak opozvati nakon završetka postupka)?

Sud može ukinuti potvrdu o pravnoj pomoći ako su se vaše osobne i financijske prilike znatno promijenile. Potvrda se ukida automatski ili na zahtjev državnog odvjetnika (*Genikós Eisangeléas*). Ukidanje izdane potvrde ne utječe na pravo bilo kojeg odvjetnika na naknadu za pružene usluge do datuma ukidanja.

16 Mogu li osporiti odbijanje pružanja pravne pomoći?

Budući da se općenito protiv svih sudskih odluka može podnijeti žalba, ona je dopuštena i protiv odluke da se potvrda o pravnoj pomoći ne odobri.

17 Može li zahtjev za besplatnu pravnu pomoć imati učinak prekida roka zastare?

Zahtjev za pravnu pomoć nema učinak prekida roka zastare.

Rok zastare i dalje teče neovisno o zahtjevu za pravnu pomoć.

Međutim, u nekim vrstama postupaka, na primjer u kaznenom postupku, općenito ne postoji rok zastare za kaznena djela.

■ Posljednji put ažurirano: 25/07/2025

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća kontaktna točka EJN-a. Prijevode je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska pravosudna mreža i Europska komisija ne preuzimaju nikakvu odgovornost u pogledu informacija ili podataka sadržanih ili navedenih u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.